

SZENE 27 · NUMMER 7

Մոռի հաշիվը

Auf dem Rückweg zum Samstagsmarkt, der bis ein Uhr geöffnet ist. Mariam kauft zehn Kilo Äpfel für die Kuchen im Café. Du hast eine Liste fürs Abendessen: ein Kilo Tomaten, zwei Kilo Kartoffeln, ein halbes Kilo Käse, eine Flasche Milch.

LÖSUNGEN

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS: 1c, 2d

L2) WAS BEDEUTET DAS: 1a, 2b

L3) WIE SAGT MAN DAS: 1c, 2a

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE: Քարտով կարող եմ վճարել:, Ուրեմն նա աշխատում է:

L5) WAS PASSIERT ZUERST: 1: 54123

Wörter: Մոռի հաշիվը

WORTSCHATZ & SCHREIBEN

W1) WAS BEDEUTET DAS?: 1b, 2c, 3c, 4c, 5a, 6c

W2) WENDUNGEN AUS DIESEM GESPRÄCH: 1b, 2c, 3d, 4a

W3) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH: 1: Շուկան, 1: Ցուցակ, 1: Իսկ, 1: կիլոգրամ

W4) SETZE DIE AUSSAGE ZUSAMMEN: Շուկան բաց է մինչև ժամը մեկը: Շտապենք, Ցուցակ ունեմ: Ընթրիք եմ պատրաստում:, Իսկ ես տասը կիլոգրամ խնձոր եմ գնում: Թխվածքների համար:, Մի կիլոգրամ լոլիկ, երկու կիլոգրամ կարտոֆիլ:

Grammatik: Կես կիլոգրամ / քարտով

GRAMMATIK

G1) ACHTE AUF DIE NÜTZLICHE FORM: 1) կիլոգրամ, 2) վճարել, 3) քարտով

G2) WÄHLE DIE PASSENDE FORM: 1b, 2a, 3c

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHT: 1: կիլոգրամ, 1: վճարել, 1: քարտով

G4) BILDE EINEN NÜTZLICHEN SATZ: Կես կիլոգրամ պանիր:, Կարո՞ղ եմ վճարել:, Ես քարտով եմ վճարում:

G5) VERBINDE FORM UND BEDEUTUNG: 1a, 2b, 3c

Übersetzung

■ Der Markt ist bis ein Uhr geöffnet. Beeilen wir uns.

○ Ich habe eine Liste. Ich mache das Abendessen.

■ Und ich kaufe zehn Kilogramm Äpfel. Für Kuchen.

▲ Was darf es sein?

○ Ein Kilogramm Tomaten, zwei Kilogramm Kartoffeln.

○ Auch ein halbes Kilogramm Käse. Und eine Flasche Milch.

▲ Bitte sehr. Dreitausend Dram.

○ Kann ich mit Karte bezahlen?

▲ Ja, natürlich.

● Kommen Sie aus Haus Nummer sieben?

○ Ja.

Er rollt eine sehr lange Rechnung aus.

● Hier ist Mrrus Monatsrechnung. Achtzehntausend Dram.

○ Achtzehntausend? Er hat kein Geld.

● Ich weiß. Er kommt jeden Morgen.

Mariam lacht und holt ihr Portemonnaie heraus.

■ Ich bezahle. Jeden Monat.

○ Warum denn?

■ Mrru sitzt an meinem Fenster. Die Leute schauen ihn an.
Dann bestellen sie Kaffee.

○ Also arbeitet er.

■ Viel. Er sitzt und schläft.

Der Fischverkäufer hält dich an. „Nummer 7? Hier ist die Rechnung von Մոռի für den ganzen Monat.“ Eine sehr lange Rechnung, 42 Euro. Մարիամ lacht und bezahlt. „Jeden Monat.“ Մոռի sitzt jeden Morgen in ihrem Fenster, und die Leute kommen herein, um ihn anzusehen.